Landslide Early Warning

නායයෑම් පිළිබඳ පෙර අනතුරු ඇහවීම

மண்சரிவு முன்னெச்சரிக்கை

Message ID: LEWM-03-06-2024-1600-30

Update: 30th update

Validity Period: From 16:00 hrs on 03.06.2024 To 16:00 hrs on 04.06.2024



NATIONAL BUILDING RESEARCH ORGANISATION ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ සංවිධානය

தேசிய கட்டிட ஆராய்ச்சி நிறுவனம் No. 99/1, Jawatta Road, Colombo 05. අංක. 99/1, ජාවත්ත පාර, කොළඹ 05. இல. 99/1, ஐாவத்தை வீதி, கொழும்பு 05.

Tel./දූ.ක./தொ.பே - 0112552220

Fax/ෆැක්ස්/தொ.ந - 0112589943

Warning level 1: Color Code: Watch Yellow

අදියර 1 : වර්ණ කේතය: විමසිලිමත්

s-

කහ

எச்சாிக்கை மட்டம் 1: வர்ண குறியீடு: அவதானிப்பு மஞ்சள் Since the rainfall within the past 24 hours has exceeded 75mm, if the rain continues, be watchful on the possibility of landslides, slope failures, rock falls, cutting failures and ground subsidence.

පසු ගිය පැය 24 තුල වර්ෂාපතනය 75mm ඉක්මවා ඇති බැවින්, වර්ෂාව තවදුරටත් පවතී නම් නායයෑමේ, බෑවුම් කඩා වැටීමේ, ගල් පෙරළිමේ, පස් කණ්ඩි කඩා වැටීමේ සහ පොළොව ගිලා බැසීමේ අවදානම පිළිබදව විමසිලිමත් වන්න.

குடந்த 24 மணித்தியாலங்களில் மழைவீழ்ச்சி 75 மி.மீ களை மேவியுள்ளதனால்- மழை தொடருமாயின் மண்சரிவு, சாய்வு இடிந்து விழுகை, பாறை விழுகை, நிலவெட்டுசாய்வு இடிந்து விழுகை மற்றும் தரை உள்ளிறக்கம் என்பவற்றின் சாத்தியங்களுக்கான அவதானிப்புடன் இருக்கவும்.

Warning level 2: Color Code: Alert Amber

අදියර 2 : වර්ණ කේතය: අවධාන ඇම්බර්

எச்சரிக்கை மட்டம் 2: வர்ண குறியீடு: எச்சரிக்கை செம்மஞ்சள் Since the rainfall within the past 24 hours has exceeded 100 mm, if the rains continue, be on alert on the possibility of landslides, slope failures, rock falls, cut failures and ground subsidence, being ready to evacuate to a safe location if the need arises.

පසුගිය පැය 24 තුළ වර්ෂාපතනය 100 mm ඉක්මවා ඇති බැවින්, වර්ෂාව තවදුරටත් පවතී නම් නායයෑමි, බෑවුම් කඩා වැටීම්, ගල් පෙරළීම්, පොළොව ගිලා බැසීමේ සහ පස් කණ්ඩි කඩා වැටීම් අවධානම පිළිබද අවධානයෙන් සිට අවශා වුවහොත් ආරක්ෂාකාරී තැනකට යාමට සුදානම් වන්න.

துடந்த 24 மணித்தியாலங்களில் மழைவீழ்ச்சி 100 மி.மீ களை மேவியுள்ளதனால்- மழை தொடருமாயின் மண்சரிவு, சாய்வு இடிந்து-விழுகை, பாறை-விழுகை, நிலவெட்டுசாய்வு இடிந்து-விழுகை மற்றும் தரை-உள்ளிறக்கம் என்பவற்றின் சாத்தியங்களையிட்டு எச்சரிக்கையுடன்- தேவையேற்படின் பாதுகாப்பான இடங்களுக்கு வெளியேறும் தயார் நிலையில் இருக்கவும்.

Warning level 3: Color Code: Evacuation

Red

අදියර 3 : වර්ණ කේතය: ඉවත්වීම

රතු

எச்சாிக்கை மட்டம் 3: வர்ண குறியீடு: வெளியேறுகை

Since the rainfall within the past 24 hours has exceeded 150 mm, if the rains continue, evacuate to a safe location to avoid the risk of landslides, slope failures, rock falls, cutting failures and ground subsidence.

පසුගිය පැය 24 තුළ වර්ෂාපතනය 150mm ඉක්මවා ඇති බැවිත්, වර්ෂාව තවදුරටත් පවතී නම් නායයෑම්, බෑවුම් කඩා වැටීම්, ගල් පෙරළීම්, පොළොව ගිලා බැසීම් සහ පස් කණ්ඩ් කඩා වැටීමේ අනතුරු වලින් වැලකීමට ආරක්ෂිත ස්ථානයකට යන්න.

குடந்த 24 மணித்தியாலங்களில் மழைவீழ்ச்சி 150 மி.மீ களை மேவியுள்ளதனால்- மழை தொடருமாயின் மண்சரிவு, சாய்வு இடிந்து விழுகை, பாறை விழுகை, நிலவெட்டுசாய்வு இடிந்து விழுகை மற்றும் தரை உள்ளிறக்கம் என்பவற்றின் அபாயங்களை தவிர்ப்பதற்காக பாதுகாப்பான பகுதிகளுக்கு வெளியேறவும். **Message ID:** LEWM-03-06-2024-1600-30

Update: 30th update

Validity Period: From 16:00 hrs on 03.06.2024 To 16:00 hrs on 04.06.2024

Locations for Potential Risk නයා දෙම් අවදනම පචතිය හකි පුදේශ கனதியான அபாயமுள்ள இடங்கள்

District	Level 1 (Yellow)	Level 2 (Amber)	Level 3 (Red)	
Colombo		Seethawaka	Padukka	
		Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	
Galle		Yakkalamulla, Niyagama, Neluwa, Elpitiya, Nagoda and Thawalama		
		Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.		
Hambantota	Katuwana and Okewela	Walasmulla		
	Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.		
Kalutara	Madurawala, Beruwala and Kaluthara	Agalawatta, Walallawita, Horana and Dodangoda	Mathugama, Bulathsinhala, Palindanuwara and Ingiriya	
	Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	
Kandy	Yatinuwara, Ganga Ihala Korale, Udunuwara, Pasbage Korale and Gangawata Korale	Udapalatha Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and		
	Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	surrounding areas.		
Kegalle	Kegalle, Galigamuwa, Aranayaka, Rambukkana, Mawanella and		Yatiyanthota, Ruwanwella, Warakapola, Deraniyagala and Dehiowita	

Bulathkohupitiya		Divisional Secretariat
Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.		Division(s) (DSD) and surrounding areas.
Alawwa and Narammala		
Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.		
Kirinda Puhulwella, Matara, Weligama, Devinuwara, Thihagoda, Hakmana, Akuressa, Dickwella, Malimbada, Pasgoda, Welipitiya, Athuraliya, Kamburupitiya and Matara Four Gravets Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	Mulatiyana, Pitabeddara and Kotapola Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	
Nuwara Eliya Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	Ambagamuwa and Kothmale Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	
Godakawela, Kahawatta, Kolonna and Weligepola Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	Balangoda, Openayake and Imbulpe Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	Eheliyagoda, Ratnapura, Nivithigala, Pelmadulla, Kalawana, Kuruwita, Elapatha, Kiriella and Ayagama Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.
	Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas. Alawwa and Narammala Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas. Kirinda Puhulwella, Matara, Weligama, Devinuwara, Thihagoda, Hakmana, Akuressa, Dickwella, Malimbada, Pasgoda, Welipitiya, Athuraliya, Kamburupitiya and Matara Four Gravets Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas. Nuwara Eliya Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas. Godakawela, Kahawatta, Kolonna and Weligepola Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas. Alawwa and Narammala Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas. Kirinda Puhulwella, Matara, Weligama, Devinuwara, Thihagoda, Hakmana, Akuressa, Dickwella, Malimbada, Pasgoda, Welipitiya, Athuraliya, Kamburupitiya and Matara Four Gravets Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas. Nuwara Eliya Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas. Ambagamuwa and Kothmale Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas. Godakawela, Kahawatta, Kolonna and Weligepola Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas. Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.

Note: \uparrow shifted one level up, $\uparrow \uparrow$ shifted two levels up, \downarrow shifted one level down, $\downarrow \downarrow$ shifted two levels down. *newly added with the last update

Special Note: These warning levels are issued based on the cumulative rainfall received to respective areas and given weather forecast by meteorological department of Sri Lanka

Areas and places which need special attention

All mountainous areas, manmade cut slopes and roads within the relevant DS divisions අදල පුණද්ශීය ලේකම් කොඩ්ඨශ තුල පිහිටි කඳුකර බඬුම් හාඒ ආශිත පුදේශ තුල පිහිටි නිර්මිත

பிரதேச செயலக பிரிவினுள்ளான சகல மலைப்பாங்கான பகுதிகள் மற்றும் வெட்டப்பட்ட நிலச் சாய்வுகள்

Specially: All the landslide susceptible areas previously identified by NBRO.

විශේෂ: ජතික ගෙඩනඟිලි පර්යේෂණ සංවිධනය විසින් නයයමම් අවදනමක් ඇති ලෙස පුර්වයෙන් හදුනගෙන ඇති පුදේශ

விசேடமாக: டீசுழுவினால் முன்னர் அடையாளப்படுத்தப்பட்ட மண்சரிவுக்கான ஏதநிலையுள்ள சகல பிரதேசங்கள். විශේෂ සටහන: කරුණාකර මෙම නායයෑම් පිළිබඳ පූර්ව අනතුරු හැඟවීම් කාලසීමාව තුළ පහත කරුණු වෙත ඔබේ අවධානය යොමු කරන්න.

- පහත දැක්වෙන නායයෑම් පූර්ව ලක්ෂණ පිළිබඳ සැලකිලිමත් වන්න.
 - පොළවේ ඇති වන ඉරි තැලීම්, ගැඹුරට හැරුණු පැළුම් හා පොළවේ ගිලා බැසීම්
 - 🕨 කුමයෙන් ඇලවී යන ගස්, විදුලි කණු, වැටවල් හා දුරකථන කුළුණු ආදිය
 - ගොඩනැගිලිවල ගෙබිම හා බිත්තිමත ඇතිවන පිපුරුම් හා ඒවායේ කුමික වර්ධනය වීම්
 - එක්වර ජල උල්පත් ඇතිවීම හෝ පෙර පැවති ජල උල්පත්බොරවීම, අවහිරවීම හෝ තැතිවීම
- 2. එවත් තායයාමක පූර්ව ලක්ෂණ දක්තට ලැබෙන පුදේශ වලින් හැකි ඉක්මතිත් ඉවත් වත්ත.
- 3. ඊට අමතරව අනතුරට භාජනය වියහැකි යැයි අනුමාන කරන පුදේශ වල ජිවත් වන පුද්ගලයින් වැඩි වශයෙන් පරික්ෂාකාරී වියයුතු අතර දැඩි වර්ෂා තත්වය තවදුරටත් පැවතුනභොත් සුරක්ෂිත ස්ථානයක් කරා ක්ෂණිකව ඉවත්ව යාමට සූදානම්ව සිටිය යුතුය.

සැ.යු: ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ සංවිධානයෙන් සහ ආපදා කළමනාකරණ මධාස්ථානයෙන් ලැබෙන වැඩිදුර උපදෙස් අනුගමනය කරන්න.

Special Note: During this Landslide Early Warning period, please pay attention to the following:

- 1. Pay your attention to the following pre landslide signs,
 - > Development of cracks on the ground, deepened cracks and ground subsidence
 - > Slanting of trees, electrical posts, fences and telephone posts
 - Cracks in the floors and walls of buildings which are built at slopes
 - Sudden appearance of springs, emerging muddy water, blockage or disappearance of existing springs
- 2. People should move immediately away from the areas where they noticed the above pre-landslide signs.
- Furthermore, people living in landslide susceptible areas should be extra vigilant and should be ready to move quickly to safe places if heavy rain continues.

Note: Communities are advised to follow the instructions given by National Building Research Organization and Disaster Management Center.

விசேட குறிப்பு: மண்சரிவு முன்னெச்சரிக்கை காலப்பகுதியில் பின்வருவனவற்றில் கவனம் எடுக்கவும்

பின்வரும் மண்சரிவு முன் அறிகுறிகளையிட்டு கவனத்தை செலுத்தவும்.

Duty Officer

- நிலத்தில் வெடிப்பு உருவாகுதல், ஆழமாகும் வெடிப்புகள் மற்றும் தரை உள்ளிறக்கங்கள்.
- மரங்கள்,மின் கம்பங்கள், வேலிகள், மற்றும் தொலைபேசிக் கம்பங்கள் சாய்வடைதல்.
- சாய்வுகளில் அமைந்துள்ள கட்டிடங்களின் தரைமற்றும் சுவர்களில் வெடிப்புகள் உருவாகுதல்.
- நிலத்திலிருந்து திடீரென நீருற்றுகள், சேற்று நிர தோன்றுதல் மற்றும் தற்போதுள்ள நீருற்றுகள் தடைப்படுதல் அல்லது இல்லாது போகுதல்.
- மண்சரிவுக்கு முன்னரான அறிகுறிகளை கொண்ட இடங்களிலிருந்து உடனடியாக மக்கள் அப்பால் நகர வேண்டும்.
- மேலும், பாதிப்பு ஏதுநிலையுள்ள பகுதிகளில் வாழும் மக்கள் மேலதிக விழிப்புடன் இருக்கவேண்டும் என்பதுடன் கடும் மழை தொருமாயின் விரைவாக பாதுகாப்பான இடங்களுக்கு நகர ஆயத்தமாகவும் இருக்கவேண்டும்.

குறிப்பு: தயவுசெய்து தேசிய கட்டிட ஆராய்ச்சி நிறுவனம் மற்றும் அனர்த்த முகாமைத்துவ நிலையம் என்பவற்றின் அறிவுறுத்தல்களை பின்பற்றவும்

Issued by:

Approved by:

03-06-2024, 16:00 hrs

Date and time issued

Director - LRRMD

Landslide Research and Risk Management Division

National Building Research Organisation

NBRO NBRO

Automated Landslide Early Warning Map

Landslide Early Warning Center National Building Research Organisation, Sri Lanka

